

**ФИЛОЛОШКИ ФАКУЛТЕТ
УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ
Београд, Студентски трг 3**

ИЗВЕШТАЈ

**О ФИНАНСИЈСКОМ ПОСЛОВАЊУ
ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ
ЗА ПЕРИОД ЈАНУАР – ДЕЦЕМБАР 2020. ГОДИНЕ**



Београд, фебруар 2021.

Уводне напомене

Филолошки факултет Универзитета у Београду је установа која обавља, пре свега, наставно-научну делатност. Основна делатност Факултета је високо образовање. На Филолошком факултету, на дан 31. 12. 2020. године, укупан број запослених износио је 444. Од овог броја, на пословима наставно-научне делатности ангажовано је 329 наставника и сарадника, а у ненаставним делатностима, број запослених износио је 115.

За састављање и подношење финансијских извештаја који чине завршни рачун индиректних корисника у 2020. години примењују се одредбе следећих законских прописа:

- Закона о буџетском систему;
- Закона о буџету Републике Србије за 2020. годину;
- Уредбе о буџетском рачуноводству;
- Правилника о стандардном класификационом оквиру и контном плану за буџетски систем;
- Правилника о начину припреме, састављања и подношења финансијских извештаја корисника буџетских средстава, корисника средстава организација за обавезно социјално осигурање и буџетских фондова („Сл. гласник РС“, бр. 18 од 13. 2. 2015, 104 од 28. 12. 2019, 151 од 15. 12. 2020 и 8 од 5. 2. 2021.);
- Правилника о завршном рачуну и
- осталих прописа који ову материју регулишу.

Правилником о завршном рачуну и Законом о буџетском систему, прописано је да се завршни рачун за 2020. годину саставља и доставља на следећим обрасцима:

1. Биланс стања – образац 1;
2. Биланс прихода и расхода – образац 2;
3. Извештај о капиталним издацима и примањима – образац 3;
4. Извештај о новчаним токовима – образац 4;
5. Извештај о извршењу буџета -образац 5;
6. Образложење одступања између одобрених средстава и извршења;
7. Извештај о примљеним донацијама и задужењу на домаћем и страном тржишту новца и капитала и извршеним отплатама дугова.

У складу са одредбама члана 5. Правилника о начину припреме, састављања и подношења финансијских извештаја корисника буџетских средстава, завршни рачун установе, подноси се најкасније до 28. 02. 2020. Управи за трезор, у електронској форми. Битна одредба Уредбе о буџетском рачуноводству односи се на обавезу корисника буџетских средстава да, приликом састављања годишњих финансијских извештаја примењује готовинску основу. Готовинска основа, по дефиницији члана 5. Уредбе о буџетском рачуноводству, подразумева обухват прихода и расхода у тренутку наплате, односно плаћања, што значи да се све што је уплаћено у периоду од 01.01. 2020. до 31. 12.2020. године, у Завршном рачуну, приказује као приход за 2020. годину, а сходно томе, Факултет своје пословање приказује по календарској, а не по школској години.

Финансијски извештај има за циљ да информише и укаже на податке који су од значаја за сагледавање пословних промена и оствареног финансијског резултата за период од једне фискалне године.

Сви пословни догађаји бележе се на основу књиговодствених докумената у пословне књиге Факултета, које представљају евиденцију о стању и променама на имовини, обавезама, капиталу, као и приходима и расходима корисника буџетских средстава.

У овом материјалу дат је табеларни приказ прихода, расхода, издатака као и утврђивање финансијског резултата. Поред табеларног приказа, дата су и објашњења за најзначајније категорије прихода, расхода и издатака као и утврђивање финансијског резултата. Такође, дато је објашњење за највећа одступања у односу на претходну извештајну годину.

Укупни приходи Филолошког факултета на дан 31.12.2020. године износе **1.163.240.705,98 динара**.

- Учешће буџетских прихода од **841.066.004,96** динара у укупним приходима Филолошког факултета износи **72,30%**;
- Учешће сопствених прихода Филолошког факултета од **313.900.145,23** динара у укупним приходима Факултета износи **26,98%**;
- Учешће средстава донације од страних држава, тј. међународних организација у укупним приходима Факултета, износило је **7.427.185,79**, тј. **0,64%** и
- Учешће тзв. примања (продајом робе у Скриптарници), износило је **847.370,00** динара, тј. **0,08%**.

На основу финансијског извештаја уочавају се следеће карактеристике кретања параметара приходних и расходних ставки:

а) Повећање буџетских прихода у 2020. у односу на 2019. годину:

1. Укупни буџетски приходи у 2020. години износили су **841.066.004,96** и увећани су у односу на 2019. (када су износили **769.800.255,54**) за **71.265.749,42** динар, тј. за **8,47%**.

До наведеног увећања буџетских прихода дошло је због тога што је Министарство просвете, науке и технолошког развоја, уплатило ванредна средства за следеће намене:

- 1.1. Плаћање материјалних трошкова (енергетске услуге), у јануару месецу 2020. уплаћен је износ од **10.339.531,00 динара**;
- 1.2. Затим, у децембру 2020. године, Филолошки факултет, добио је ванредне приходе у износу од **8.216.746,00 динара**, и то за следеће намене:
 - 1.2.1. Плаћање услуга штампе уџбеника, тестова и наставног материјала у износу од **4.500.000,00**;
 - 1.2.2. Плаћање стручних услуга за рад лектора у Риму и Атини и осталих стручних услуга (рад програмера, обезбеђења, адвокатске и друге стручне услуге, као што су, нпр: консултантске услуге, превођење, техничка припрема материјала за штампу), у износу од **3.116.746,00**;
 - 1.2.3. Плаћање рачуна за подршку рада Лектората у Осаки, у износу од **600.000,00** (плаћен је рачун у динарској противвредности **564.663,72** а **35.336,28** је враћено у Буџет РС, због курсне разлике).

Напомињемо чињеницу да је Филолошки факултет у току 2020. године, извршио повраћај средстава у Буџет Републике Србије у укупном износу од **108.251.740,06** динара (враћена средства за бруто плате износила су **107.865.057,53**, док је повраћај неутрошених осталих наменских средстава износио **386.682,53**), приходи на овој позицији умањени су (кроз пословне књиге), а враћање средстава у Буџет Републике Србије, бележи се као смањење прихода. Износ враћених средстава за плате, надомештан је из сопствених средстава Факултета, како не би дошло до смањења плата запослених.

2. У 2020. години, значајно повећање исказали су буџетски приходи добијени за покривање трошкова штампе (редовни и ванредни) На овој позицији, у 2020. дошло је до повећања буџетских прихода за **3.276.892,00** или за **62,53%**.

3. У току 2020. године, буџетски приходи повећани су на позицији прихода за бруто плате младих научних истраживача за **11.355.532,06** динара, тј. за **38,01%**. До овог увећања буџетских прихода дошло је, већим делом, због повећања броја ангажованих младих научних истраживача, а мањим делом, због повећања цене рада у 2020. у односу на 2019. за 10%. Укупан број младих научних истраживача на дан 31. 12. 2020. износио је 24.

4. У 2020. увећани су и приходи из Буџета у РС намењени за финансирање извођења наставе српског као страног језика. Ови приходи увећани су за **4.291.294,22** динара, тј. за **36,05%**.

б) Повећање сопствених прихода у 2020. години у односу на 2019. годину:

1. Највеће повећање сопствених прихода у 2020. у поређењу са 2019. годином, односило се на сопствене приходе остварене од уплата кандидата за курс српског језика као страног (за летњи курс језика). У 2019. ови приходи износили су **468.311,79**, а у 2020. **1.179.151,65**; тако да су ови приходи увећани за **710.839,86** динара, односно за **60,28%**.
2. Повећани су и сопствени приходи остварени од уплата школарина за мастер студије у току 2020. године у односу на претходну годину, и то за чак за **6.852.434,08** динара, тј. за **51,34%**. До овог увећања дошло је због тога што је повећан број студената који су обновили годину, као и због повећања броја страних студената који су се уписали у шк. 2019/2020 у односу на број странаца који су били уписани у шк. 2018/2019.
3. Повећани су и приходи од уплата студената на докторским студијама. Ови приходи увећани су у односу на 2019. за **4.772.331,32** динара, тј. за **15,06%**.

в) Смањења сопствених прихода у 2020. години у односу на 2019. годину:

Сопствени приходи у 2020. смањени су у односу на претходну извештајну годину за **14,45%** (поређење ових прихода налази се у делу „Напомене у вези са финансијским резултатом“).

1. Највећи пад сопствених прихода у 2020. години забележили су приходи остварени од уплата страних студената (динарске и девизне уплате по разним

основама). Ови приходи опали су у односу на 2019. за **1.350.161,47** динара, тј. за **89,45%**.

2. Пад сопствених прихода у 2020. години забележили су приходи остварени од уплата студената за Центар за српски као страни језик. Ови приходи опали су у односу на 2019. за **9.163.904,40** динара, тј. за **80,93%**.
3. Приходи остварени од уплата девизних средстава код НБС, динарска противвредност, која се односи на наменски уплаћена средства од стране Института Конфуције, ЦСОЕ, Руског центра, Фонда за науку, донација страних влада, међународних организација и сл., **опали су значајно у 2020. у односу на 2019. годину и то за 12.759.658,02 динара, тј. за 47,62%.** До овог смањења прихода дошло је због смањених уплата из иностранства, али и због велике курсне разлике због енормног пада долара у току 2020.
4. **Смањени су приходи од Скриптарнице Факултета.** Они су у 2020. износили 837.000,00 динара, док су у 2019. износили 1.555.240,00 динара, што значи да ови приходи бележе пад у 2020. у односу на 2019. за **707.870,00** тј. за **45,52%.** До смањења ових прихода дошло је због ванредног стања и због тога што се већина наставних активности у 2020. одвијала Он-лајн.
5. У претходној извештајној години, наставио се **тренд смањења сопствених прихода** од пријемног испита и уписа студената у нову школску годину. У 2020. години дошло је до **смањења** сопствених прихода остварених од уплата кандидата за пријемни испит (јунски рок) и то за **712.850,00**, тј. за **7,6%.**

г) Напомене у вези са финансијским резултатом: расходима и издацима Филолошког факултета у 2020. години

Укупни приходи (буџетски и сопствени) незнатно су **повећани** у 2020. у односу на 2019. годину за **21.519.686,41 динар**, тј. за **1,85%.**

У структури укупних прихода, посматрано појединачно, **сопствени приходи умањени су** у 2020. у односу на 2019. годину за **53.023.313,05** динара, односно за **14,45%** (треба узети у обзир да под сопственим приходима подразумевамо само извор 04 (сопствени приходи без тзв. „примања“ остварених продајом робе у Скриптарници Факултета, која се воде на извору 09). Насупрот томе, буџетски приходи повећани су у 2020. за **71.265.749,42**, тј. за **8,47%**, у поређењу са 2019. годином.

Иказан пословни резултат у 2020. години, дефицит (мањак прихода и примања у односу на расходе и издатке) износи укупно **6.995.976,23** динара, док је у 2019. добит износила 19.314.110,92 динара. Средства из 2019. године у износу од 19.314.110,92 динара, представљена су у пословним књигама за 2020. годину, као нераспоређена добит из претходних година (не као приходи) и користе се за покривање негативног финансијског резултата у 2020. Позивајући се на Уредбу о буџетском рачуноводству, ова добит исказана на крају календарске 2019, тј. на почетку 2020. године, у књиговодственој документацији, исказује се на позицији капитала, а нова пословна (календарска) година започиње салдом 0,00. Ове чињенице објашњавају финансијски резултат који се, рачуноводствено, исказује као мањак прихода и примања у односу на расходе и издатке, тј. као дефицит, док фактички, дефицита није било, јер смо на почетку 2020. године, на рачуну сопствених средстава имали салдо од 19.314.110,92 динара, чији износ не улази у приходе. Такође, 2020. годину завршили смо са стањем на рачуну сопствених прихода у износу од **15.696.060,59** динара, из којег је исплаћен трећи део плате у јануару 2021.

Што се тиче материјалних трошкова, Министарство просвете, науке и технолошког развоја у току 2020. године уплатило је Филолошком факултету за тзв. материјалне трошкове (енергетске, комуникацијске, комуналне и банкарске услуге) износ од **20.574.560,00** динара, а укупни тзв. „стални трошкови“ (материјални, тј. режијски трошкови) у 2020. износили су укупно **38.939.451,26** динара, што значи да је Буџет РС у финансирању ових трошкова учествовало са **52,84%**, иако је Уредбом о нормативима и стандардима услова рада универзитета и факултета за делатности које се финансирају из буџета, између осталог, предвиђено да се ови трошкови у целости финансирају из Буџета РС. Међутим, захваљујући разумевању ресорног Министарства и добијању ванредних прихода намењених за ову врсту трошкова у износу од 10.339.531,00 динара, Филолошки факултет је ушао у 2020. годину без дуга за материјалне трошкове.

Највеће повећање расхода плаћених из сопствених средстава у 2020. у односу на претходну годину, забележено је на позицији јубиларних награда (увећање је износило 100%, јер су у 2020. години исплаћене награде за 2019. и 2020), као и на позицији расхода за отремнине при одласку у пензију, који су увећани за **9.031.851,40** динара, односно за **93,81%**.

Имајући у виду да су укупни приходи Факултета у 2020. години износили **1.163.240.705,98** динара, а укупни расходи и издаци **1.170.236.682,21** динара, разлика (мањак прихода и примања у односу на расходе и издатке) износи **6.995.976,23** динара, што представља негативан финансијски резултат, тј. дефицит који смо

остварили у 2020. години, а који се покрива из нераспоређене добити из претходне године.

Издаци и улагања у основна средства и тзв. нефинансијску имовину смањују се у последњих пет година, највећим делом, због мањег износа уплате Министарства просвете, науке и технолошког развоја за грађевинско-занатске радове, тј. капитално одржавање објеката за потребе образовања и финансијске немогућности да, Факултет из сопствених средстава, финансира ове издатке.

Као што нам је свима познато, претходна година била је специфична, пре свега, због пандемије која је утицала на све поре друштвено-економског живота. Када говоримо конкретно о финансијском пословању Филолошког факултета, пандемија је, утицала позитивно у смислу постигнутих, извесних уштеда. Наиме, највеће смањење трошкова забележено је на позицији службених путовања у земљи и иностранству (смањени су трошкови за **10.678.706,53** динара, тј. за **93,31%**), затим трошкова за одржавање стручних и научних скупова (није било конференција, због пандемије) и трошкова угоститељских услуга (смањење је износило **6.171.066,43** динара, односно ови трошкови смањени су за **78,96%**).

Међутим, с обзиром на чињеницу да Факултет сваког месеца врши повраћај новца у Буџет РС, у просечном месечном износу од око 10.000.000,00 динара, што имплицира додавањем износа од око 18.500.000,00 за део плате који се исплаћује из сопствених средстава. У току 2020. године, није било могуће постићи вишак прихода и примања над расходима и издацима. Такође, број уписаних самофинансирајућих студената, из године у годину, опада, што директно утиче на смањење сопствених прихода. Посебно треба напоменути чињеницу да је Филолошки факултет завршио календарску 2020. годину без дуга, са уредно исплаћеним свим обавезама, како према комуналним предузећима, тако и према осталим добављачима, пре свега штампаријама. Напомињемо такође, да је 31. 12. 2020. извршена исплата награда запосленима, који су у 2019. и 2020. навршили јубиларне године рада у установи, у износу од **8.753.984,91** динара, и то из сопствених средстава. Почетком 2021. године предузели смо неопходне кораке којима захтевамо рефундацију ових трошкова из Буџета РС.

У Београду,
17. 02. 2021.

Руководилац Одсека за финансијско
и материјално пословање


Снежана Васојевић

в.д. продекана за финансије


проф. др Ивана Трбојевић

ИЗВЕШТАЈ
О ФИНАНСИЈСКОМ ПОСЛОВАЊУ
ФИЛОЛОШКОГ ФАКУЛТЕТА УНИВЕРЗИТЕТА У БЕОГРАДУ
за период од 01. 01. 2020. до 31. 12. 2020. године

Табела прихода, расхода и издатака Факултета у 2020. години

	1.1. Буџетски приходи	841,066,004.96
	1.2. Сопствени приходи	313,900,145.23
	1.3. Приходи од донација	7,427,185.79
	1.4. Примања од продаје - Скриптарница	847,370.00
1	Укупни приходи	1,163,240,705.98
	Укупни расходи	1,165,195,221.16
	Укупни издаци Факултета за набавку нефинансијске имовине	5,041,461.05
2	Укупни расходи и издаци	1,170,236,682.21

Укупне приходе факултета чине буџетски и сопствени приходи, приходи од донација и примања од продаје нефинансијске имовине (Скриптарница), чију структуру приказују следеће табеле:

I ПРЕГЛЕД БУЏЕТСКИХ ПРИХОДА (ИЗВОР 01)		
1	Приход Министарства просвете, науке и технолошког развоја (НИР и ДМТ)	52,582,160.00
2	Министарство просвете, науке и технолошког развоја за стране студенте (настава српског као страног језика)	11,903,939.18
3	Приходи из Буџета (Министарство културе и Министарство просвете, науке и технолошког развоја) за подршку рада МСЦ-а	910,810.85

4	Приход Министарства просвете, науке и технолошког развоја (материјални трошкови за докторанде-стипендисте)	925,500.00
5	Министарство просвете, науке и технолошког развоја (ванредна наменска средства за финансирање трошкова штампе уџбеника и наставног материјала)	4,500,000.00
6	Министарство просвете, науке и технолошког развоја (наменска средства за финансирање трошкова штампе монографија, по конкурсима)	740,610.00
7	Приходи од Министарства просвете, науке и технолошког развоја - Пројекат TraCeVa-ERA NET RUS+	1,277,064.89
8	Приход од Министарства културе (откуп књига по издатој фактури, без ПДВ-а)	100,000.00
9	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја (ванредно добијени за плаћање обавеза према Универзитету у Београду)	500,000.00
10	Приход од Владе РС (Канцеларија за координационе послове - курс кинеског језика који је одржао Институт Конфуције)	35,000.00
11	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја (за развој нових научних дисциплина - стручне услуге)	866,746.00
12	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја (за бруто плате запослених)*	704,020,362.07
13	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја (за бруто плате младих научних истраживача)	29,874,214.16
14	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја (редовни приходи за материјалне трошкове)	10,235,029.00
15	Министарство просвете, науке и технолошког развоја (ванредно добијени приходи за плаћање енергетских услуга)	10,339,531.00
16	Приход за више и универзитетско образовање за докторске студије (за студенте докторских студија на буџету)	4,420,456.08
17	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја за услуге образовања, културе и спорта	2,499,994.00
18	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја намењен накнади за рад лектора упућених на рад у Рим и Атину	4,250,000.00
19	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја - подржавање рада Лектората у Осаки	564,663.73
20	Приход од Министарства просвете, науке и технолошког развоја - остало (реализација на основу конкурисања код надлежног Министарства)	519,924.00
	Укупно буџетски приходи (Извор 01) :	841,066,004.96

*Овај износ за плате запослених (704.020.362,07) представља износ уплата МПНТР, након враћеног тзв. "вишка плата" у Буџет. У току 2020. извршили смо повраћај средстава за плате, у укупном износу од 107.865.057,53 динара) у Буџет Р.С.		
II ПРЕГЛЕД СОПСТВЕНИХ ПРИХОДА (ИЗВОР 04)		
1	Приходи од уплата самофинансирајућих студената	203,275,555.84
2	Приходи од уплата страних студената (дин. и девизне уплате по разним основама)	159,163.75
3	Приходи од уплата за докторске студије (конкурс и школарине)	31,690,516.86
4	Приходи од уплата за мастер студије	13,346,901.00
5	Приходи од уплата студената за Центар за српски језик као страни	2,159,158.54
6	Приходи од уплата за дипломе	9,680,600.00
7	Приходи од уплата за курс српског језика као страног (петњи курс)	1,179,151.65
8	Приходи од уплата студената за разна уверења, потврде	3,319,825.74
9	Приходи од станарине	5,200.00
10	Приходи од жалби	30,000.00
11	Приходи од уплата за конкурс,пријемни испити (јун)	8,665,250.00
12	Приходи од уплата за учешће на МСЦ-у (котизације)	151,860.21
13	Приходи од уплата за први испитни рок	669,473.10
14	Приходи од уплата за други испитни рок	44,398.00
15	Приходи од уплата за трећи испитни рок	351,923.95
16	Приходи од уплата за четврти испитни рок	267,444.67
17	Приходи од уплата за пети испитни рок	567,561.00

18	Приходи од уплата за шести испити рок	955,574.73
19	Приходи од уплата за седми и продужене рокове	346,920.10
20	Приходи од уплата за конкурс, пријемни испити и упис (септембар)	718,500.00
21	Приходи од уплата за наставне планове и програме	352,600.00
22	Приходи од уплата (путем испостављених фактура) за књиге, образце, формуларе, пријаве...	127,649.63
23	Приходи од уплата за признавање испита	30,199.98
24	Девизна средства код НБС-дин. противвредност (наменски уплаћена средства од института, центара, страних влада...)	14,034,277.01
25	Приходи од курса за кинески језик (Институт "Конфуције")	2,693,800.01
26	Приходи од уписа студената на Факултет (Центар за развој каријере)	380,146.80
27	Приходи од уплата за тестирање из јапанског језика (ЈЛПТ)	40,000.00
28	Приходи од уплата за уверење за испит Б2 из енглеског језика	166,749.97
29	Приходи од уписа студената на Филолошки факултет (бруцоши)	3,676,000.00
30	Приходи од пријава на конкурс за мастер студије	4,038,550.00
31	Приход од уплата наших запослених за други део летовања у Сељанову	17,625.00
32	Приход од кандидата за похађање курса и полагања испита из енглеског језика	9,000.00
33	Приход од котизације за учешће на Међународном симпозијуму "Културе на путу свиле"	23,000.00
34	Приход од уплата за одржавање семинара италијанског језика (Институт за културу Италије)	282,153.24
35	Приход од котизације за научни скуп Лексикографски сусрети "LEX 2020"	39,397.03
36	Приходи од испита ХСКК (Институт Конфуције)	188,289.47
37	Приходи од провере знања (полагање испита и издавање Сертификата) CELI 2020	72,497.19
38	Приходи од издавања ДОИ бројева	332,033.31

39	Приходи од уплата за конференцију БИМЕП 20	73,578.18
40	Приходи од закупнина	8,820,308.78
41	Остали приходи (поништавање оцена, полагање испита из језика, меморандумске ставке за рефундацију расхода...)	46,648.65
42	Приходи од стране Фонда за науку, намењени за финансирање Пројекта АВАНТЕС	870,661.84
	Укупно сопствени приходи (Извор 04)	313,900,145.23
	Примања од Скриптарнице (Извор 09)	
1	Приходи (примања) од Скриптарнице	847,370.00
	Укупно примања Скриптарница (Извор 09)	847,370.00
	Приходи остварени од донација страних држава (Извор 05) и међународних организација (06)	
1	Текуће донације од иностраних држава у корист нивоа Републике Србије	2,247,187.62
2	Текуће донације од међународних организација у корист нивоа Републике Србије	5,179,998.17
	Укупно приходи од донација (Извор 05 + 06)	7,427,185.79
	СВЕГА ПРИХОДИ И ПРИМАЊА ФАКУЛТЕТА У 2020. (сви извори)	1,163,240,705.98

	III УКУПНИ ПРИХОДИ ФАКУЛТЕТА (I + II)	
	I БУЏЕТСКИ ПРИХОДИ	841,066,004.96
	+ II СОПСТВЕНИ ПРИХОДИ + ДОНАЦИЈЕ + СКРИПТАРНИЦА	1,477,988,221.21
	= III УКУПНИ ПРИХОДИ У 2020.	2,319,054,226.17

Структуру укупних расхода и издатака Филолошког факултета приказују следеће табеле

IV РАСХОДИ ФАКУЛТЕТА :			Извор/ Финансирања
1	Плате запослених исплаћене из Буџета у току 2020. године (брutto 1*)	627,994,430.44	О1
2	Плате запослених исплаћене из сопствених средстава у току 2020. (брutto 1**)	189,017,032.99	О4
3	Доприноси за ПИО (буџет)	72,223,236.70	О1
4	Доприноси за ПИО (из сопствених средстава)	21,671,793.73	О4
5	Доприноси за здравство (буџет)	32,343,449.14	О1
6	Доприноси за здравство (из сопствених средстава)	9,705,194.77	О4
7	Трошкови платног промета (буџет)	514,207.84	О1
8	Трошкови платног промета (из сопствених средстава)	319,274.30	О4
9	Трошкови банкарских услуга (буџет)	13,000.00	О1
10	Трошкови банкарских услуга (из сопствених средстава)	32,089.27	О4
11	Трошкови услуга за електричну енергију (буџет)	7,666,865.96	О1
12	Трошкови услуга за електричну енергију (из сопствених средстава)	527,114.40	О4
13	Трошкови за централно грејање (из буџет)	10,402,741.45	О1
14	Трошкови за централно грејање (из сопствених средстава)	12,853,540.62	О4
15	Трошкови за комуналне услуге-водовод и канализација (буџет)	535,092.80	О1
16	Трошкови за комуналне услуге - водовод и канализација (сопствена средства)	248,348.85	О4
17	Трошкови за комуналне услуге (одвоз отпада) (буџет)	1,719,903.20	О1
18	Трошкови за комуналне услуге (одвоз отпада) (сопствена средства)	1,851,795.02	О4
19	Трошкови за услуге комуникација (фиксни телефон) - (буџет)	267,961.01	О1

20	Трошкови за услуге комуникација (фиксни телефон, интернет) - сопствена средства	78,528.55	О4
21	Трошкови за услуге мобилне телефоније (буџет)	286,014.09	О1
22	Трошкови за услуге мобилне телефоније (сопствена средства)	1,622,973.90	О4
23	Трошкови за услуге мобилне телефоније (донације)	5,270.00	О6
24	Осигурање запослених (буџет)	24,303.00	О1
25	Трошкови смештаја на службеном путу у земљи (донације)	22,800.00	О6
26	Трошкови превоза на службеном путу у земљи (буџет)	120,396.40	О1
27	Трошкови превоза на службеном путу у земљи (сопствена средства)	205,525.79	О4
28	Трошкови превоза на службеном путу у иностранству (буџет)	90,800.00	О1
29	Трошкови превоза на службеном путу у иностранству (сопствена средства)	765,800.00	О4
30	Трошкови превоза на службеном путу у иностранству (наменски обезбеђена средства из донације) - МЦИТ	153,250.00	О6
31	Трошкови смештаја на службеном путу у иностранству (сопствена средства)	1,565,551.98	О4
32	Трошкови смештаја на службеном путу у земљи (сопствена средства)	17,100.00	О4
33	Трошкови трансфера у иностранству (сопствена средства)	138,406.70	О4
34	Трошкови исплаћених ауторских хонорара за Пројекат АВАНТЕС (средства, наменски обезбеђена из Фонда за науку)	292,799.64	О4
35	Административне услуге - накнаде за рад истраживача, административне и стручне услуге, на основу додељених средстава из Буџета РС (буџет)	64,894,308.53	О1
36	Административне услуге (МЦИТ, хонорари за Руски центар и остале накнаде исплаћене из наменски одређених средстава (наменски обезбеђена средства из донације)	3,662,458.46	О6

37	Административне услуге - исплаћени хонорари за Институт Конфуције, за одржану наставу који се финансирају преко Амбасаде САД, уговори о привременим и повременим пословима, ауторски хонорари сарадницима на одбранама докторских и мастер радова, исплате хонорара професорима који су ангажовани из пензије... (сопствена, наменски обезбеђена средства)*	17,912,680.37	04
38	Компјутерске услуге - Ananda solution - дигитализација (сопствена средства)	440,000.00	04
39	Котизација за стручна усавршавања, конференције... (буџет)	68,000.00	01
40	Котизација за стручна усавршавања, конференције... (сопствена средства)	353,974.43	04
41	Стручне услуге (накнада за рад леторки у Риму и Атини (буџет)	4,250,000.00	01
42	Издаци за стручне испите-стручни испити у Народној библиотеци, део школарине Универзитету, трошкови за издавање диплома ... (сопствена средства)	95,240.00	04
43	Услуге штампања (буџет)	6,582,229.00	01
44	Услуге штампања (донације)	85,680.00	06
45	Услуге штампања (донације страних земаља)	5,304.00	05
46	Услуге штампања (сопствена средства)	5,915,210.03	04
47	Медијске услуге (усл информис. јавности и односа са јавношћу, огласи...) - сопствена средства	303,933.26	04
48	Стручне услуге ажурирања сајта за Институт Конфуције (сопствена, наменски обезбеђена средства)	3,750.00	04
49	Поклони (новогодишњи пакетићи) за децу запослених (сопствена средства)	555,696.00	04
50	Јубиларне награде (сопствена средства)	8,753,984.91	04
51	Отпремнина при одласку у пензију (сопствена средства)	9,627,121.40	04
52	Помоћ у случају смрти запосленог или члана уже породице (сопствена средства)	83,300.00	04
53	Помоћ у медицинском лечењу запосленог (сопствена средства)	240,864.66	04
54	Накнаде за трошкове превоза на посао и са посла (градски и приградски саобраћај) (сопствена средства)	10,519,951.03	04
55	Услуге поште и доставе (сопствена средства)	375,051.28	04

56	Трошкови закупа стамбеног простора (Институт Конфуције) - сопствена, наменски обезбеђена средства	314,792.90	O4
57	Трошкови закупа осталог простора (сопствена средства)	25,200.00	O4
58	Услуге такси превоза (Институт Конфуције) - сопствена, наменски обезбеђена средства	325,002.00	O4
59	Остали трошкови транспорта (сопствена средства)	119,400.00	O4
60	Адвокатске услуге (сопствена средства)	291,250.00	O4
61	Остале стручне услуге - консултативне услуге Zoom и Moodle радионице (сопствена средства)	43,097.91	O4
62	Угоститељске услуге (буџет)	21,484.45	O1
63	Угоститељске услуге (сопствена средства)	1,618,389.58	O4
64	Угоститељске услуге (буџет)	4,435.00	O6
65	Трошкови репрезентације за потребе Факултета - сопствена средства	63,693.00	O4
66	Трошкови репрезентације (БИМЕП конференција, рекламни материјали Институт Конфуције) - сопствена, наменски обезбеђена средства	110,646.40	O4
67	Трошкови репрезентације (поклони, кетеринг) - сопствена средства	87,693.53	O4
68	Трошкови за поклоне - Институт Конфуције (сопствена, наменски обезбеђена средства)	541,829.80	O4
69	Остале опште услуге (печати, израде кључева, фотокопирање, увеличавање...) буџет	9,650.00	O1
70	Остале опште услуге (печати, израде кључева, фотокопир, увеличавање...) сопствена средства	679,832.16	O4
71	Остале опште услуге (обезбеђење објекта и безбедносни надзор) - сопствена средства	2,415,024.68	O4
72	Услуге образовања, културе и спорта (буџет)	2,862,160.83	O1
73	Услуге стручног усавршавања запослених (сопствена средства)	413,903.78	O4

74	Услуге образовања за плаћање наставника ангажованих на основу допунског рада (буџет)	5,926,611.09	O1
75	Услуге културе, образовања и спорта (донације)	669,645.90	O6
76	Услуге образовања, културе и спорта, које чине обавезе према Универзитету, студентска такмичења, активности Студентског парламента, екскурзије и сл. (сопствена средства)	7,315,253.78	O4
77	Канцеларијски материјал (буџет)	151,430.47	O1
78	Канцеларијски материјал (сопствена средства)	1,326,895.80	O4
79	Канцеларијски материјал (наменски обезбеђена средства из донације)	2,550.00	O6
80	Материјал за образовање - штампање уверења, образаца, диплома (сопствена средства)	128,100.00	O4
81	Публикације, часописи, гласила - (сопствена средства)	219,280.00	O4
82	Материјал за посебне намене (тонери, потрошни за штампаче) - буџет	95,061.55	O1
83	Материјал за посебне намене (тонери, потрошни за штампаче) - сопствена средства	1,576,058.65	O4
84	Материјал за посебне намене (тонери, потрошни за штампаче) - донације	25,955.04	O6
85	Алат и ситан инвентар (донације)	3,840.00	O5
86	Остали потрошни материјал - алкохол, дезобаријере, дезинфекциона течност, маске, рукавице... (сопствена средства)	768,831.59	O4
87	Алат и инвентар (буџет)	345,547.49	O1
88	Алат и инвентар (сопствена средства)	336,123.68	O4
89	Отплата камата финансијским институцијама (буџет)	22,630.29	O1
90	Отплата камата финансијским институцијама (сопствена средства)	48,302.26	O4
91	Републичке таксе, боравишне визе (буџет)	10,600.00	O1
92	Републичке таксе, боравишне визе (донације)	3,200.00	O6

93	Остале специјализоване услуге - услуге Иновационог центра ЕТФ-а, хостинг за пројекте (буџет)	45,000.00	О1
94	Зидарски радови и радови на одржавању објекта (сопствена средства)	45,500.00	О4
95	Столарски радови (донације Амбасаде Бугарске)	441,742.23	О5
96	Молерски и остали грађевински радови (донација Амбасада Бугарске)	297,777.40	О5
97	Трошкови за електричне инсталације (донација Амбасаде Бугарске)	434,942.60	О5
98	Трошкови за електричне инсталације (сопствена средства)	28,950.00	О4
99	Трошкови молерско-фарбарских радова (сопствена средства)	85,400.00	О4
100	Трошкови за остале услуге и материјал за текуће поправке (сопствена средства)	171,540.00	О4
101	Текуће поправке и одржавање опреме за водовод и канализацију (сопствена средства)	260,000.00	О4
102	Текуће одржавање и поправка рачунарске опреме (сопствена средства)	104,144.00	О4
103	Текуће поправке и одржавање комуникационе опреме (сопствена средства)	97,500.00	О4
104	Поправке електронске и фото опреме (сопствена средства)	6,000.00	О4
105	Остале поправке и одржавање административне опреме - редован сервис фотокопир апарата, сервис клима-уређаја, ванредни сервиси (сопствена средства)	523,688.80	О4
106	Службена одела и униформе (сопствена средства)	29,211.60	О4
107	Цвеће и зеленило (сопствена средства)	201,600.00	О4
108	Стручна литература за образовање запослених -набавка књига за истраживаче на пројектима и докторанде-стипендисте МПНТР (буџет)	929,673.29	О1

109	Стручна литература за образовање запослених (сопствена средства)	296,947.00	04
110	Стручна литература за образовање запослених (донације)	14,510.00	06
111	Материјал за домаћинство, тј. "кућна хемија": тоалет папир, течност за прање подова, тоалета, детерџент, крпе, џогери, метле... (сопствена средства)	1,381,279.49	04
112	Републичке таксе, боравишне визе и радне дозволе за странце ангажоване у радни однос на Факултету (сопствена средства)	683,978.94	04
113	Остали порези - порез на имовину за летовалиште (станове) у Сељанову (сопствена средства)	167,102.30	04
УКУПНИ РАСХОДИ (СВИ ИЗВОРИ ФИНАНСИРАЊА)		1,165,195,221.16	
*Бруто 1 (БУЏЕТСКИ ДЕО) износ представља нето плате+порез на плате (10%) + ПИО и здравство на терет запосленог и додатке (прековремени рад, рад у време државног празника, накнада зараде за време боловања, минули рад...)			
**Бруто 1 (ДЕО ИЗ СОПСТВЕНИХ СРЕДСТАВА) = Нето плата + порез на плате (10%) + ПИО, здравство на терет запосленог			
V ИЗДАЦИ ФАКУЛТЕТА ЗА НАБАВКУ НЕФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ (ОСНОВНА СРЕДСТВА)			Извор финансирања
1	Намештај - пословни инвентар (буџет)	24,499.00	01
2	Намештај - пословни инвентар (сопствена средства)	76,987.88	04
3	Намештај - пословни инвентар (донација Амбасаде Бугарске)	89,172.00	05
4	Намештај - пословни инвентар (донације међународних организација)	25,599.00	06
5	Рачунари, штампачи, електричне машине (буџет)	624,716.94	01
6	Рачунари, штампачи, електричне машине (донација Амбасаде Бугарске)	944,640.00	05
7	Рачунари, штампачи, електричне машине (донација Амбасаде Бугарске)	108,000.00	06
8	Рачунари, штампачи, електричне машине - (сопствена средства)	2,474,027.56	04
9	Комуникациона опрема - телефонска централа (сопствена средства)	62,846.02	04
10	Књиге за библиотеке (сопствена средства)	119,176.65	04

11	Електронска и фотографска опрема (донација Амбасаде Бугарске)	26,826.00	06
13	Опрема за надзор (камере) - (сопствена средства)	75,890.00	04
14	Опрема за домаћинство (усисивачи) (сопствена средства)	19,080.00	04
15	Залихе робе за даљу продају (Скриптарница)	370,000.00	09
	СВЕГА:	5,041,461.05	
III УКУПНИ ПРИХОДИ		1,163,240,705.98	
IV УКУПНИ РАСХОДИ		1,165,195,221.16	
V УКУПНИ ИЗДАЦИ		5,041,461.05	

Финансијски резултат представља разлику између укупних прихода и укупних расхода и издатака.

<p>РЕКАПИТУЛАЦИЈА: III - (IV+V) = ФИНАНСИЈСКИ РЕЗУЛТАТ 1.163.240.705,98 - (1.165.195.221,16 + 5.041.461,05) = - 6.995.976,23</p>

/*Извори финансирања Филолошког факултета обележени су на следећи начин:

01, 02 = приходи остварени из Буџета Републике Србије; (01 = од корисника са вишег нивоа власти,

02 = од корисника на истом нивоу власти);

04 = приходи остварени из сопствених средстава;

05, 06 = приходи остварени из донација страних влада (05) и међународних организација (06);

09 = примања остварена продајом робе у Скриптарници Факултета.

У Београду,

17. 02. 2021.